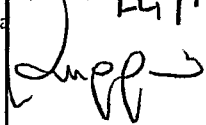


(1) Empfänger								Lieferschein											
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN 180206706 500869 1890				(2) Eingangsvermerke				Vorgangsnummer											
				208807				335109											
								(4) Versanddatum											
								22.10.2018											
(5) Lieferant und Absender				(6) Fracht				(7) Anlieferung (ist)				(8) Rechnung-Nr							
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				frei		unfrei		Waggon		Spediteur		Rechnungsnummer							
				€				Frachtgut		fremd Fahrz									
								Eilgut		eigen Fahrz									
								Express											
								Post											
(10) Ihr Zeichen				(11) Bestellnummer				(12) unsere Abteilung				(13) Hausruf				(14) unsere Auftrags-Nr.			
412				550004183002				Auftragssachbearbeiter n				+49 (0) 8294 86094 832				2091744			
(19) Versandart				frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen				(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) (24) netto							
Lkw								16175SK				2.497,044				2.278,04			
Versandanschrift												(26) Abladestelle							
Getrag S.p.A Svevatrans Srl												Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)				14248			
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke							
												Menge (ist) + / - Vermerke							
		2516107380		2516107380 Antriebswelle innen 2516107380 "C" Charge: A-288268 10				2.133		Stück									
		FLC Magnum TBA- PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				3		Stück									
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				3		Stück									
		Lieferbedingung		DDP -															
		approved by Mr. Tefke		INDEX C on 27.9.2018															
		3 x 711 Stück																	
				A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2133 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Confermità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24/10/18 Firma: 															
(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung			
Datum																			
Name/																			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009244 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.10.2018				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																		
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 335105-335112,																																						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 16 2	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742 Art.2516107680	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl 839 st CMR Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 12053,00 1777,10 13830,10	12 Umfang in m³																																
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">19 Zu zahlen vom:</td> <td style="width: 20%;">Absender</td> <td style="width: 20%;">Währung</td> <td style="width: 20%;">Empfänger</td> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger	Fracht				Ermäßigung	-			Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges	+			Zu zahlende Gesamtsumme			
19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger																																			
Fracht																																						
Ermäßigung	-																																					
Zwischensumme																																						
Zuschläge																																						
Nebengebühren																																						
Sonstiges	+																																					
Zu zahlende Gesamtsumme																																						
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				14 Rückerstattung																																		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l.																																		
21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.10.2018				22 Via G. Galilei, 10 - 70026 Modugno (BA)																																		
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				24 am 24.10.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PD540DY, PD414YG Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																		
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																		